



“2006 Año del Bicentenario del natalicio del Benemérito de las Américas, don Benito Juárez García”

SUBSECRETARIA DE COMUNICACIONES

2.-

SECRETARIA DE COMUNICACIONES

Y
TRANSPORTES

México, D. F., a 17 de julio de 2006

Sr. John M.R. Kneuer
Acting Assistant Secretary
for Communications and Information
Department of Commerce and
Administrator of National Telecommunications
and Information Administration
Presente

Estimado Sr. Kneuer:

En respuesta a su escrito de fecha 17 de julio de 2006 y consistentes con los Artículos IV y V del “*Acuerdo entre el Gobierno de los Estados Unidos Mexicanos y el Gobierno de los Estados Unidos de América, relativo a la Atribución y Uso de las Bandas de Frecuencia por los Servicios Terrenales de Radiocomunicaciones, Excepto Radiodifusión a lo Largo de la Frontera Común*”, firmado en Williamsburg, Virginia el 16 de junio de 1994, (el “Acuerdo”), la Secretaría de Comunicaciones y Transportes, como Administración designada por el Gobierno Mexicano conforme al Artículo II, párrafo 1 del “*Protocolo entre la Secretaría de Comunicaciones y Transportes de los Estados Unidos Mexicanos y el Department of State de los Estados Unidos de América, relativo a la Adjudicación y Uso de la Banda de 380-399.9 MHz para los Servicios Fijo y Móvil Terrenal Excepto Radiodifusión a lo Largo de la Frontera Común*”, firmado en la Ciudad de México el 27 de julio de 2005 (el “Protocolo de 2005”), tiene el honor de comunicarle nuestra aceptación a las enmiendas del Protocolo de 2005 que nos presenta en su referido escrito, mismas que son el resultado de las negociaciones realizadas en el Grupo de Trabajo Bilateral de la Comisión Consultiva de Alto Nivel en Materia de Comunicaciones (CCAN).

Adicionalmente, me es grato confirmarle que su escrito antes mencionado y la presente respuesta, constituyen un Acuerdo entre la Secretaría de Comunicaciones y Transportes de los Estados Unidos Mexicanos y la National Telecommunications and Information Administration del Departamento de Comercio de los Estados Unidos de América para enmendar el Protocolo de 2005, el cual iniciará su vigencia a partir de la presente fecha.

Aprovecho la oportunidad para reiterarle las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.

Atentamente
~~El Subsecretario~~

JORGE ALVAREZ HOTH

Ccp. Arq. Pedro Cerisola Y Weber, Secretario de Comunicaciones y Transportes

[Unofficial translation Spanish to English]

[SEAL]

UNDERSECRETARIAT OF COMMUNICATIONS

2.-

SECRETARIAT OF
COMMUNICATIONS AND
TRANSPORTATION

Mexico City, July 17, 2006

Mr. John M.R. Kneuer

Acting Assistant Secretary for Communications
and Information
Department of Commerce and
Administrator of the National Telecommunications
and Information Administration
Department of Commerce

Dear Mr. Kneuer:

This is in reply to your letter dated July 17, 2006 and consistent with Articles IV and V of the Agreement Between the Government of the United States of America and the Government of the United Mexican States Concerning the Allocation and Use of Frequency Bands by Terrestrial Non-Broadcasting Radiocommunication Services Along the Common Border signed at Williamsburg, Virginia on June 16, 1994, (the "Agreement"), the Secretariat of Communications and Transportation ("SCT"), the designated Administration for the Mexican Government under Article II, paragraph 1 of the Protocol Between the Department of State of the United States of America and the Secretariat of Communications and Transportation of the United Mexican States Concerning the Allotment and Use of the 380-399.9 MHz Band for Fixed and Mobile Terrestrial Non-Broadcasting Services Along the Common Border", signed at Mexico City on July 27, 2005 (the "2005 Protocol"), has the honor of informing you of our acceptance of the amendments to the 2005 Protocol that you present to us in the referenced letter which are the same as those that resulted from the negotiations that were completed at the Bilateral Working Level of the High Level Consultative Commission on Telecommunications (HLCC).

Additionally, I am pleased to confirm to you that your letter mentioned above and the present reply constitute an Agreement between the National Telecommunications and Information Administration of the Department of Commerce of the United States of America and the Secretariat of Communications and Transportation to amend the 2005 Protocol which shall enter into force on the present date.

I would like to avail myself of this opportunity to renew to you the assurances of my highest and distinguished consideration.

Sincerely
The Under Secretary

JORGE ALVAREZ HOTH

Cc: Mr. Pedro Cerisola Y Weber, Secretary of Communications and Transportation